Parlament Europejski
2014-2019

Dokument z posiedzenia

A8-0010/2016

28.1.2016

***|
SPRAWOZDANIE

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym (przekształcenie)
(COM(2015)0282 – C8-0154/2015 – 2015/0128(COD))

Komisja Handlu Międzynarodowego

Sprawozdawca: Jarosław Wałęsa

(Przekształcenie – art. 104 Regulaminu)

Objaśnienie używanych znaków

*	Procedura konsultacji
***	Procedura zgody
***I	Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
***II	Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
***III	Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu)

Poprawki do projektu aktu

Poprawki Parlamentu w postaci dwóch kolumn

Skreślenia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w lewej kolumnie. Zmianę brzmienia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w obu kolumnach. Nowy tekst zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w prawej kolumnie.

Pierwszy i drugi wiersz nagłówka każdej poprawki wskazuje element rozpatrywanego projektu aktu, którego dotyczy poprawka. Jeżeli poprawka odnosi się do obowiązującego aktu, do którego zmiany zmierza projekt aktu, nagłówek zawiera dodatkowo trzeci wiersz, w którym wskazuje się odpowiednio obowiązujący akt i przepis, którego dotyczy poprawka.

Poprawki Parlamentu w postaci tekstu skonsolidowanego

Nowe fragmenty tekstu zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą***. Fragmenty tekstu, które zostały skreślone, zaznacza się za pomocą symbolu ▌ lub przekreśla. Zmianę brzmienia zaznacza się przez wyróżnienie nowego tekstu ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** i usunięcie lub przekreślenie zastąpionego tekstu.
Tytułem wyjątku nie zaznacza się zmian o charakterze ściśle technicznym wprowadzonych przez służby w celu opracowania końcowej wersji tekstu.

SPIS TREŚCI

Strona

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO..... 5

UZASADNIENIE 7

ZAŁĄCZNIK: PISMO KOMISJI PRAWNEJ 8

ZAŁĄCZNIK: OPINIA KONSULTACYJNEJ GRUPY ROBOCZEJ SŁUŻB PRAWNYCH PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO, RADY I KOMISJI 10

PROCEDURA W KOMISJI PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWEJ..... 12

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym (przekształcenie)
(COM(2015)0282 – C8-0154/2015 – 2015/0128(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza – przekształcenie)

Parlament Europejski,

– uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi i Radzie (COM(2015)0282),

– uwzględniając art. 294 ust. 2 oraz art. 207 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C8-0154/2015),

– uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

– uwzględniając porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 28 listopada 2001 r. w sprawie bardziej uporządkowanego wykorzystania techniki przekształcania aktów prawnych[1],

– uwzględniając pismo Komisji Prawnej z dnia 16 września 2015 r. skierowane do Komisji Handlu Międzynarodowego zgodnie z art. 104 ust. 3 Regulaminu,

– uwzględniając art. 104 i 59 Regulaminu,

– uwzględniając sprawozdanie Komisji Handlu Międzynarodowego (A8-0010/2016),

A. mając na uwadze, że konsultacyjna grupa robocza służb prawnych Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji stwierdziła, że wniosek Komisji nie zawiera żadnych zmian merytorycznych innych niż te określone jako takie we wniosku, oraz mając na uwadze, że w odniesieniu do ujednolicenia niezmienionych przepisów wcześniejszych aktów z tymi zmianami wniosek ogranicza się do zwykłego ujednolicenia istniejących tekstów i nie wprowadza żadnych zmian merytorycznych;

1. uchwala swoje stanowisko w pierwszym czytaniu, przyjmując wniosek Komisji i biorąc pod uwagę zalecenia konsultacyjnej grupy roboczej służb prawnych Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji;

2. zwraca się do Komisji o ponowne przedłożenie mu sprawy, jeśli uzna ona za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do swojego wniosku lub zastąpienie go innym tekstem;

[1] Dz.U. C 77 z 28.3.2002, s. 1.

3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

UZASADNIENIE

Wniosek Komisji dotyczy ujednolicenia i przekształcenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1528/2007, tzw. rozporządzenia w sprawie dostępu do rynku, regulującego przywóz produktów pochodzących z niektórych państw AKP. Ten tymczasowy instrument zapewnia bezcłowy i bezkontyngentowy dostęp do rynku UE produktom pochodzącym z państw AKP nienależących do krajów najsłabiej rozwiniętych (LDC) w okresie poprzedzającym zawarcie i stosowanie odpowiednich zgodnych z przepisami WTO umów o partnerstwie gospodarczym (EPA) przed dniem 1 października 2016 r. Załącznik I do rozporządzenia w sprawie dostępu do rynku dotyczy obecnie 27 krajów.

Celem procedury ujednolicenia jest zapewnienie przejrzystości, jasności i uproszczenia ustawodawstwa UE w przypadkach, gdy pierwotny instrument prawny był wielokrotnie zmieniany. Od czasu jego przyjęcia w 2007 r., rozporządzenie dotyczące dostępu do rynku zostało już dziewięciokrotnie poddane zmianom, a także dostosowaniu do traktatu lizbońskiego na mocy aktu zbiorczego w zakresie polityki handlowej i późniejszych rozporządzeń delegowanych Komisji (zob. załącznik III do wniosku Komisji). Dlatego aby zapewnić jasność i czytelność rozporządzenia, konieczne jest jego ujednolicenie.

Została zastosowana metoda przekształcenia ze względu na potrzebę wprowadzenia pewnych niewielkich zmian merytorycznych w obecnym art. 3 ust. 4 i art. 22.

Proponowana zmiana w art. 3 ust. 4 upoważniłaby Komisję do przyjmowania aktów delegowanych w celu określenia przepisów mających zastosowanie do produktów pochodzących z Republiki Południowej Afryki, kiedy odpowiednie postanowienia umowy o handlu, rozwoju i współpracy między UE i RPA (TDCA) zostaną zastąpione odpowiednimi przepisami umowy o partnerstwie gospodarczym między UE i Południowoafrykańską Wspólnotą Rozwoju (SADC), która została zawarta dnia 15 lipca 2014 r.

W art. 22 należy usunąć zbyteczne odniesienie do art. 134 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, ponieważ artykuł ten został uchylony na mocy traktatu lizbońskiego.

Z wymienionych powyżej względów i w związku z pozytywną opinią Komisji Prawnej, potwierdzającą, że wniosek dotyczy zwykłego ujednolicenia i ogranicza się do określonych poprawek merytorycznych, sprawozdawca zaleca przyjęcie wniosku Komisji bez poprawek.

ZAŁĄCZNIK: PISMO KOMISJI PRAWNEJ

Nr ref. D(2015)40901

Bernd Lange
Przewodniczący Komisji Handlu Międzynarodowego
ASP 12G205
Bruksela

***Przedmiot*: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym (przekształcenie)**
COM(2015)0282 – C8-0154/2015 – 2015/0128(COD))

Szanowny Panie Przewodniczący!

Komisja Prawna rozpatrzyła wyżej wymieniony wniosek zgodnie z art. 104 Regulaminu dotyczącym przekształcenia, wprowadzonym do Regulaminu Parlamentu Europejskiego.

Ustęp 3 tego artykułu brzmi następująco:

„Jeżeli komisja właściwa w kwestiach prawnych uzna, że wniosek nie wnosi zmian merytorycznych innych niż te, które we wniosku określono jako takie, informuje o tym komisję przedmiotowo właściwą.

W takim przypadku, poza poprawkami spełniającymi warunki przewidziane w art. 169 i 170, komisja przedmiotowo właściwa dopuszcza wyłącznie poprawki dotyczące części wniosku zawierających zmiany.

Jeżeli jednak, zgodnie z pkt 8 porozumienia międzyinstytucjonalnego, właściwa komisja zamierza także złożyć poprawki do ujednoliconych fragmentów wniosku, powiadamia ona niezwłocznie o tym zamiarze Radę i Komisję, zaś Komisja powinna poinformować komisję, przed głosowaniem zgodnie z art. 58, o swoim stanowisku w sprawie poprawek i o tym, czy zamierza wycofać wniosek dotyczący przekształcenia”.

Zgodnie z opinią Wydziału Prawnego, którego przedstawiciele uczestniczyli w posiedzeniach konsultacyjnej grupy roboczej analizującej wniosek dotyczący przekształcenia i zgodnie z zaleceniami sprawozdawcy komisji opiniodawczej Komisja Prawna stwierdza, że omawiany wniosek nie zawiera żadnych zmian merytorycznych innych niż te, które zostały określone jako takie we wniosku oraz że jeśli chodzi o ujednolicenie niezmienionych przepisów wcześniej przyjętych aktów z tymi zmianami, wniosek ogranicza się do zwykłego ujednolicenia istniejących tekstów i nie wprowadza żadnych zmian merytorycznych.

Podsumowując, na posiedzeniu w dniu 15 września 2015 r., Komisja Prawna, przy 22 głosach za[1], jednomyślnie zaleciła, aby Komisja Handlu Międzynarodowego, jako komisja przedmiotowo właściwa, przystąpiła do prac nad wymienionym wnioskiem zgodnie z art. 104 Regulaminu.

Z wyrazami szacunku

Pavel Svoboda

Zał.: opinia konsultacyjnej grupy roboczej

[1] Obecni byli następujący posłowie: Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Daniel Buda, Jean-Marie Cavada, Therese Comodini Cachia, Angel Dzhambazki, Laura Ferrara, Enrico Gasbarra, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Jytte Guteland, Heidi Hautala, Sajjad Karim, Dietmar Köster, Verónica Lope Fontagné, Dominique Martin, Stefano Maullu, Emil Radev, Julia Reda, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Pavel Svoboda, Axel Voss, Tadeusz Zwiefka.

ZAŁĄCZNIK: OPINIA KONSULTACYJNEJ GRUPY ROBOCZEJ SŁUŻB PRAWNYCH PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO, RADY I KOMISJI

KONSULTACYJNA GRUPA ROBOCZA
SŁUŻB PRAWNYCH

Bruksela, dnia 10 sierpnia 2015 r.

OPINIA

PRZEZNACZONA DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO
RADY
KOMISJI

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym (przekształcenie)
COM(2015)0282 z dnia 10.6.2015 r. – 2015/0128(COD)

Uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 28 listopada 2001 r. w sprawie bardziej uporządkowanego wykorzystania techniki przekształcania aktów prawnych, a w szczególności jego punkt 9, konsultacyjna grupa robocza, złożona z odpowiednich służb prawnych Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji, odbyła posiedzenie w dniu 25 czerwca 2015 r. w celu zbadania, między innymi, ww. wniosku przedstawionego przez Komisję.

Na tym posiedzeniu[1], po rozpatrzeniu wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady przekształcającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1528/2007 z dnia 20 grudnia 2007 r. w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym, konsultacyjna grupa robocza jednomyślnie ustaliła co następuje:
1. W art. 5 słowo sprawdzającą oraz numer artykułu 21 ust. 5, które zostały zaznaczone strzałkami oznaczającymi dostosowanie, należy zaznaczyć szarym wyróżnieniem używanym zazwyczaj do zaznaczania istotnych zmian we wnioskach o przekształcenie.
2. W tytule art. 7 należy usunąć słowa kontyngenty i ewentualne zniesienie ceł.
3. W tytule art. 8 należy usunąć słowo kontyngenty.
4. W art. 21 ust. 1 odniesienie do art. 4 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 260/2009 należy dostosować tak, aby stanowiło odniesienie do art. 3 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2015/478 Parlamentu Europejskiego i Rady.

[1] Konsultacyjna grupa robocza pracowała w oparciu o wersję w języku angielskim, będącą oryginalną wersją omawianego tekstu.

W rezultacie rozpatrzenie wniosku pozwoliło konsultacyjnej grupie roboczej na stwierdzenie w wyniku wspólnego porozumienia, że wniosek ten nie zawiera innych istotnych zmian oprócz tych, które już zostały określone jako takie we wniosku. Konsultacyjna grupa robocza stwierdziła ponadto, że w odniesieniu do ujednolicenia niezmienionych przepisów wcześniej przyjętego aktu z tymi zmianami merytorycznymi wniosek ogranicza się do zwykłego ujednolicenia istniejącego tekstu prawnego i nie wprowadza żadnych zmian merytorycznych.

F. DREXLER	H. LEGAL	L. ROMERO REQUENA
Dyrektor Generalny Wydziału Prawnego	Dyrektor Generalny Wydziału Prawnego	Dyrektor Generalny

PROCEDURA W KOMISJI PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWEJ

Tytuł	Uzgodnienia dotyczące produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym (wersja przekształcona)
Odsyłacze	COM(2015)0282 – C8-0154/2015 – 2015/0128(COD)
Data przedstawienia w PE	10.6.2015
Komisja przedmiotowo właściwa Data ogłoszenia na posiedzeniu	INTA 24.6.2015
Komisje wyznaczone do wydania opinii Data ogłoszenia na posiedzeniu	DEVE 24.6.2015
Opinia niewydana Data decyzji	DEVE 22.9.2015
Sprawozdawcy Data powołania	Jarosław Wałęsa 21.9.2015
Rozpatrzenie w komisji	22.10.2015 19.11.2015
Data przyjęcia	25.1.2016
Wynik głosowania końcowego	+: 34 –: 3 0: 1
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Maria Arena, Tiziana Beghin, David Borrelli, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Marielle de Sarnez, Santiago Fisas Ayxelà, Christofer Fjellner, Eleonora Forenza, Karoline Graswander-Hainz, Ska Keller, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, Marine Le Pen, David Martin, Emmanuel Maurel, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Alessia Maria Mosca, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Matteo Salvini, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
Zastępcy obecni podczas głosowania końcowego	Goffredo Maria Bettini, Jarosław Wałęsa
Zastępcy (art. 200 ust. 2) obecni podczas głosowania końcowego	Burkhard Balz, Amjad Bashir, Ignazio Corrao, Sven Schulze
Data złożenia	28.1.2016